

Anwohnerinformation Nr. 10 zum Bahnhof Berliner Rathaus

Änderung der Verkehrsführung für Fußgänger und Fahrzeuge im Kreuzungsbe- reich Spandauer Straße/Rathausstraße

**Grund: Leitungsumverlegung verschiedener Versorgungsbetriebe für eine Frei-
machung des westlichen Bereichs des zukünftigen Bahnhofs Berliner Rathaus**

2. Bauphase: Berliner Wasserbetriebe, Vattenfall Wärme und NBB

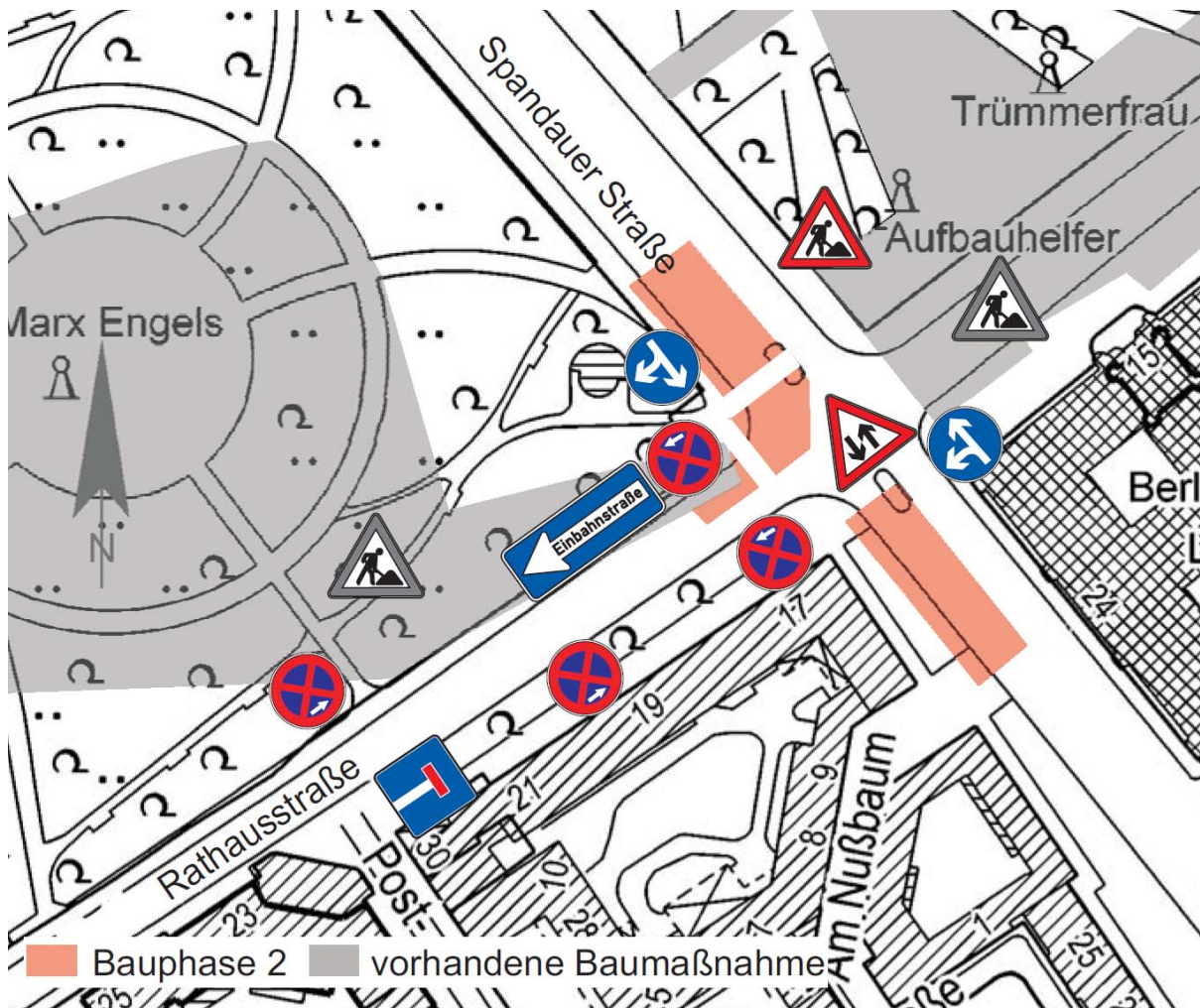
27. Februar 2013

Sehr geehrte Damen und Herren, werte Nachbarn,

für den geplanten Bau des U-Bahnhofs Berliner Rathaus müssen die Berliner Wasserbetrie-
be, Vattenfall Wärme, die Deutsche Telekom, Versatel, die Verkehrslenkung Berlin (Lichtsig-
nalanlagen), Vattenfall Netz sowie die NBB Ver- und Entsorgungstrassen im Kreuzungsbe-
reich Spandauer Straße/Rathausstraße umverlegen.

Die Umverlegung der Ver- und Entsorgungstrassen erfolgt in mehreren Bauphasen. In einer
zweiten Bauphase von Mitte März bis voraussichtlich Anfang Mai 2013 werden u. a.
Mischwasserkanäle der Berliner Wasserbetriebe, Fernwärmeleitungen der Vattenfall Wärme
und Gasleitungen der NBB umverlegt.

Dabei kommt es zu folgenden Änderungen bei der Fußgänger- und Verkehrsführung:



In der Spandauer Straße steht dem Verkehr ein Fahrstreifen je Richtung zur Verfügung. Die Rathausstraße selbst wird im Kreuzungsbereich in eine Einbahnstraße von der Spandauer Straße in Richtung Rathausbrücke umgewandelt. Es können Pkw sowie Lkw von der Spandauer Straße in die Rathausstraße einfahren.

Folgende Arbeiten sind während dieser Bauphase geplant: Im Bereich der westlichen Spandauer Straße werden die Berliner Wasserbetriebe Tiefbauleistungen zur Umverlegung von Mischwasserentsorgungsleitungen durchführen. Parallel dazu werden die Vattenfall Wärme Fernwärmeversorgungsleitungen und die NBB Gasversorgungsleitungen in der westlichen Spandauer Straße bis zum Kreuzungsbereich Spandauer Straße/Rathausstraße verlegen.

Die Maßnahmen wurden mit den zuständigen Stellen des Landes Berlin abgestimmt.

Für Fragen zu den Bauarbeiten stehen Ihnen als Ansprechpartner die zuständigen Bauleitungen

- **der Berliner Wasserbetriebe (Kanäle)**
Herr Raindolopez unter der Telefon-Nr.: (030) 86 44 81 42,
- **der Vattenfall Wärme**
Herr Schneider unter der Telefon-Nr.: (030) 26 74 52 72,
- **der NBB**
Frau Thoms unter der Telefon-Nr.: (030) 29 38 58 21

zur Verfügung.

Über weitere Veränderungen setzen wir Sie laufend durch nachfolgende Anwohnerinformationen in Kenntnis.

Die Berliner Wasserbetriebe, die Vattenfall Wärme, die NBB und die BVG bemühen sich, die erforderlichen Baumaßnahmen und die daraus resultierenden Einschränkungen für Sie so gering wie möglich zu halten. Wir bitten um Verständnis der für die Gewährleistung der Versorgungssicherheit erforderlichen Maßnahmen.

Ihre Berliner Verkehrsbetriebe (BVG)

Herausgeber:
Projektbüro Neubau U5 (VBI-U5)
Unternehmensbereich Infrastruktur
Friedrichstraße 95 (IHZ – Postfach 186)
10117 Berlin

Anliegermanagement Neubau U5
Anne Hagemann
Tel.: 030 256-27861
Anne.Hagemann@bvg.de